

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
18 August 2014  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного  
представительства Украины при Организации Объединенных  
Наций от 15 августа 2014 года на имя Председателя Совета  
Безопасности**

Имею честь довести до Вашего сведения информацию о продолжающихся артиллерийских обстрелах территории Украины с территории Российской Федерации, о нарушениях воздушного пространства Украины российскими военными вертолетами и беспилотными летательными аппаратами, а также о поступлении в Украину вооружений из России.

К настоящему письму прилагаются копии вербальных нот министерства иностранных дел Украины, с переводом на английский язык, в которых приводятся конкретные факты таких вопиющих нарушений (см. приложения). К нашему большому разочарованию, содержащиеся в них призывы к Российской Федерации остаются без внимания.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Олександр Павличенко**  
Временный Поверенный в делах



**Приложение I к письму Временного Поверенного в делах  
Постоянного представительства Украины при Организации  
Объединенных Наций от 15 августа 2014 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Министерство иностранных дел Украины свидетельствует свое уважение министерству иностранных дел Российской Федерации и выражает решительный протест в связи с продолжающимися актами агрессии Российской Федерации против Украины, включая обстрелы территории и нарушения воздушного пространства Украины с территории Российской Федерации.

1 августа 2014 года неоднократным артиллерийским ударами подверглись позиции Вооруженных сил Украины вблизи пунктов пропуска через границу «Должанский» и «Дьяково» в Луганской области. Артиллерийскому обстрелу с территории России, приведшему к жертвам среди гражданского населения, также подвергся населенный пункт Амвросиевка.

В тот же день в районе населенных пунктов Югановка, Красная Таловка и Широкое Луганской области было зафиксировано вторжение в воздушное пространство Украины пяти российских вертолетов Ми-8, Ми-24 и Ка-52. Российский беспилотный летательный аппарат нарушил воздушное пространство Украины в районе пункта пропуска «Должанский».

2 августа 2014 года два российских вертолета Ми-24 и один беспилотный летательный аппарат нарушили воздушное пространство Украины в районе населенного пункта Благовещенка Луганской области.

Глубокую обеспокоенность у Украины вызывает расположение огневых позиций Вооруженных сил России непосредственно вдоль украинско-российской государственной границы. Так, вблизи населенных пунктов Российской Федерации Малоекатериновка и Екатериновка были размещены позиции установок ракетных систем залпового огня «Град», зенитно-ракетных комплексов «Оса» и беспилотных летательных аппаратов.

В тот же день из населенных пунктов Российской Федерации Митякинское и хутор Маноцкий артиллерийскому обстрелу были подвергнуты позиции украинских пограничников, размещавшихся вблизи населенного пункта Станица Луганская и пункта пропуска «Червонопартизанск».

Кроме того, было зафиксировано нарушение воздушного пространства Украины в районе населенного пункта Благовещенка Луганской области с территории России беспилотным летательным аппаратом.

3 августа 2014 года с территории России были обстреляны позиции Вооруженных сил Украины вблизи населенного пункта Дьяково Луганской области.

В тот же день четыре вертолета Ми-24 вторглись в воздушное пространство Украины в районе населенных пунктов Золотаревка и Герасимовка Луганской области.

Украинская сторона решительно настаивает на немедленном и полном прекращении обстрелов территории Украины с территории России, поставок вооружения и иной поддержки террористических организаций с целью деста-

билизации ситуации в Украине, а также требует от Российской Федерации обеспечить надлежащий уровень безопасности на украинско-российской государственной границе.

Киев, 4 августа 2014 года

**Приложение II к письму Временного Поверенного в делах  
Постоянного представительства Украины при Организации  
Объединенных Наций от 15 августа 2014 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Министерство иностранных дел Украины свидетельствует свое уважение министерству иностранных дел Российской Федерации и выражает решительный протест в связи с продолжающейся военной агрессией России против Украины.

7 августа 2014 года украинские войсковые подразделения на юго-востоке Луганской области неоднократно подвергались обстрелам с территории России.

В тот же день после завершения работы представителей миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в пункте пропуска «Меловое» в Луганской области и их возвращения на территорию России означенный пункт пропуска и населенный пункт Меловое были обстреляны с территории России.

За последние сутки были также замечены пять российских беспилотных летательных аппаратов, которые выполняли разведывательные полеты в районе акватории морского порта Мариуполь, а также в районе населенных пунктов Геническ и Червоный Чабан в Херсонской области, Бердянск в Запорожской области и Сеньковка в Черниговской области.

В районе города Красный Луч Луганской области был зафиксирован факт транспортировки с территории России и развертывания на территории Украины 15 ракетных систем залпового огня «Град».

Украинская сторона решительно настаивает на немедленном прекращении обстрелов территории Украины с территории России, поставок вооружения и иной поддержки террористических организаций в Донецкой и Луганской областях, а также требует от Российской Федерации обеспечить надлежащий уровень охраны украинско-российской государственной границы.

Киев, 8 августа 2014 года

**Приложение III к письму Временного Поверенного в делах  
Постоянного представительства Украины при Организации  
Объединенных Наций от 15 августа 2014 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Министерство иностранных дел Украины свидетельствует свое уважение министерству иностранных дел Российской Федерации и выражает решительный протест в связи с непрекращающимися и систематическими актами агрессии России против Украины.

9 августа 2014 года с территории России были нанесены артиллерийские и минометные удары по позициям Вооруженных сил Украины вблизи населенных пунктов Амвросиевка в Донецкой области, Беловодск, Деркульское и Югановка в Луганской области, а также по населенным пунктам Ильинка в Донецкой области и Дьяково, Миусинск и Петропавловка в Луганской области.

10 августа 2014 года с территории Российской Федерации из минометов были обстреляны позиции Вооруженных сил Украины вблизи населенного пункта Васильевка Донецкой области, в результате чего четыре украинских пограничника погибли и пять пограничников были ранены. В тот же день с территории России артиллерийскому огню были подвергнуты позиции украинских пограничников в районе населенных пунктов Ивановка, Красная Таловка, Меловое и Станично-Луганское в Луганской области.

11 августа 2014 года в результате массированных обстрелов с территории России из ракетных систем залпового огня «Град» был уничтожен населенный пункт Степановка в Донецкой области. Минометному обстрелу подвергся также пункт пропуска «Успенка» в Донецкой области, в результате чего был ранен один пограничник.

9 августа 2014 года два российских военных вертолета Ми-24 нарушили воздушное пространство Украины в районе населенного пункта Благовещенка в Луганской области.

В период с 8 по 11 августа 2014 года ежедневно фиксировались факты вторжения российских беспилотных летательных аппаратов в воздушное пространство Украины, в том числе в районе населенных пунктов Комиссаровка, Каирка, Макаровка, Первоконстантиновка и Червоный Чабан в Херсонской области, Новопетровка и Бердянск в Запорожской области, Мариуполь в Донецкой области, Красная Таловка и Меловое в Луганской области, а также в районе Арбатской стрелки.

Продолжается сосредоточение российской военной техники вдоль украинской границы. Так, в районе населенных пунктов Вейделевка и Ровеньки Воронежской области Российской Федерации, вблизи украинско-российской государственной границы, дислоцированы подразделения Псковской воздушно-десантной дивизии и танкового полка Вооруженных сил России. На территории Брянской области Российской Федерации продолжается развертывание батальонных тактических групп Вооруженных сил России в составе подразделений 32-й и 35-й отдельных мотострелковых бригад и 120-й артиллерийской бригады.

Министерство иностранных дел Украины решительно требует от российской стороны немедленно прекратить артиллерийские обстрелы территории Украины с территории России и регулярные нарушения воздушного пространства российской военной авиацией, а также свернуть военное присутствие России в сопредельных с Украиной районах.

Киев, 11 августа 2014 года

**Приложение IV к письму Временного Поверенного в делах  
Постоянного представительства Украины при Организации  
Объединенных Наций от 15 августа 2014 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Министерство иностранных дел Украины свидетельствует свое уважение министерству иностранных дел Российской Федерации и выражает решительный протест в связи с непрекращающимися и систематическими актами агрессии России против Украины.

11 августа 2014 года с территории России артиллерийскому и минометному удару подверглись позиции Вооруженных сил Украины вблизи населенных пунктов Камышное и Красная Таловка Луганской области.

В тот же день российский военный вертолет Ми-24 нарушил воздушное пространство Украины в районе населенного пункта Меловое Луганской области.

Российские беспилотные летательные аппараты нарушили воздушное пространство Украины в районе населенных пунктов Чаплинка и Шевченко Херсонской области.

Министерство иностранных дел Украины решительно требует от российской стороны немедленно прекратить артиллерийские обстрелы территории Украины, провокации на украинско-российской государственной границе, а также поддержку террористов и боевиков в Донецкой и Луганской областях Украины.

Киев, 12 августа 2014 года

**Приложение V к письму Временного Поверенного в делах  
Постоянного представительства Украины при Организации  
Объединенных Наций от 15 августа 2014 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Министерство иностранных дел Украины свидетельствует свое уважение министерству иностранных дел Российской Федерации и выражает решительный протест в связи с непрекращающимися и систематическими артиллерийскими ударами по территории Украины с территории Российской Федерации и провокациями на украинско-российской государственной границе с целью дестабилизации ситуации в Донецкой и Луганской областях Украины.

12 августа 2014 года с территории Российской Федерации были нанесены артиллерийские удары по территории Украины, в том числе по позициям Вооруженных сил Украины вблизи населенных пунктов Камышное и Красная Таловка Луганской области; кроме того, дважды был обстрелян пограничный пункт пропуска «Успенка» в Донецкой области.

За полчаса до обстрела позиций Вооруженных сил Украины вблизи населенного пункта Красная Таловка был замечен российский беспилотный летательный аппарат, выполнявший разведывательный полет.

Министерство иностранных дел Украины решительно требует от российской стороны положить конец актам агрессии против Украины, немедленно прекратить артиллерийские обстрелы территории Украины, провокации на украинско-российской государственной границе, а также поддержку террористов и боевиков в Донецкой и Луганской областях Украины.

Киев, 13 августа 2014 года

---